

Allegato al Regolamento di Utilizzo della Palestra

*“Il Gestore ricorda all’utenza che, ai sensi degli artt. 5 – 9 del Regolamento, l’accesso ai locali – Palestra è consentito solo ai soggetti titolari dell’apposito badge.*

*Il badge è strettamente personale e non può, pertanto, essere ceduto, prestato o comunque concesso in uso a soggetti terzi, a nessun titolo e per nessuna ragione.*

*Il Gestore verificherà il corretto utilizzo del badge anche tramite il sistema di videosorveglianza.*

*Un utilizzo improprio del badge e, più nello specifico, un utilizzo non corrispondente a quanto previsto nel Regolamento comporterà il ritiro dello stesso ed il divieto di accedere in futuro alla palestra”.*

NOME E COGNOME DEL SOCIO

-----

FIRMA DEL SOCIO

-----

Anhang zur Benutzungsordnung der Turnhalle

*“Der Betreiber weist darauf hin, dass gemäß Artikel 5–9 der Haus- und Benutzungsordnung der Zugang zu den Räumlichkeiten – Fitnessstudio und -raum – nur den Inhabern des entsprechenden Ausweises gestattet ist.*

*Der Ausweis ist streng persönlich und kann daher keinesfalls übertragen, verliehen oder in irgendeiner Weise Dritten zur Nutzung überlassen werden.*

*Die ordnungsgemäße Verwendung des Ausweises wird vom Betreiber auch mit Hilfe des Videoüberwachungssystems überprüft.*

*Eine missbräuchliche Verwendung des Ausweises und insbesondere eine Verwendung, die nicht den Bestimmungen der Haus- und Benutzungsordnung entspricht, führt zum Entzug des Ausweises und zum künftigen Zugangsverbot zum Fitnessstudio und -raum.“*

VORNAME UND NACHNAME DES MITGLIEDS

-----

UNTERSCHRIFT DES MITGLIEDS

-----